Edifier International Limited
P.O. Box 6264
General Post Office
Hong Kong

www.edifier.com
© 2021 Edifier International Limited. All rights reserved.
Printed in China

NOTICE:
For the need of technical improvement and system upgrade, information contained herein may be subject to change from time to time without prior notice.

Products of EDIFIER will be customized for different applications. Pictures and illustrations shown on this manual may be slightly different from actual product. If any difference is found, the actual product prevails.

Model: EDF200046
IB-200-W820NB-00 V1.0

@EdifierGlobal @Edifier_Global @Edifier_Global

Download EDIFIER CONNECT APP from the APP store/Google Play Store
Please visit EDIFIER website for the full version user manual www.edifier.com
For user safety and compliances, also for the optimum performance, please carefully read safety instructions and use the product in accordance with them.

EDIFIER

W820NB

Active Noise Cancelling Bluetooth Stereo Headphones

EN - User guide

- Functional operation

- Bluetooth connection

For initial use, press and hold the power button for around 3 seconds to power on the headset. The headset will automatically enter the Bluetooth pairing mode and the indicator will flash alternately. Set mobile phone to search for and connect to "EDIFIER W820NB", after pairing is successful, the blue light will flash twice. For subsequent use, the headset will connect to the device used last time.

Connect to new Bluetooth devices: When the headset is powered on, press and hold the multi-function button for around 3 seconds for device connection, and the blue and green lights will flash alternately and rapidly.

- Restore to factory settings

When the headset is powered on, press and hold the "+" and "-" buttons simultaneously for around 5 seconds until the blue light flashes six times and the voice prompting reminds.

Note:
Images are for illustrative purposes only and may differ from the actual product.
To enjoy Hi-Res Audio, please connect this headset to audio output devices with a Type-C data cable.

FR - Instructions d'utilisation

- Mode d'emploi

- Connexion Bluetooth

Pour l'utilisation initiale, maintenez le bouton d'alimentation appuyé pendant environ 3 secondes. Le casque entre automatiquement en mode de jumelage Bluetooth et son indicateur clignotera. Le mode d'association Bluetooth est automatiquement activé.
Lancez une recherche sur le téléphone mobile et effectuez la connexion avec «EDIFIER W820NB». Après le jumelage réussi, le voyant bleu clignotera deux fois. Pour une utilisation ultérieure, le casque se reconnectera au dernier appareil utilisé lorsque vous l'allumerez dans le futur.
Connecter de nouveaux appareils Bluetooth: Lorsque le casque audio est allumé, maintenez le bouton multi-fonction enfoncé pendant environ 3 secondes pour effectuer la connexion avec l'appareil. Les voyants bleu et vert clignotent rapidement.

- Rétablir les paramètres d'usine

Lorsque vous allumez le casque audio, maintenez les boutons «+» et «-» simultanément appuyés pendant environ 5 secondes jusqu'à ce que le voyant bleu clignote six fois et que l'invite vocale retentisse. L'intervalle des associations sera effacé.

Remarque:
Les images sont utilisées servent de référence uniquement, et peuvent ne pas correspondre au produit.
Pour profiter de Hi-Res Audio, branchez un ce casque audio à la source audio avec un câble de données de Type-C.

ES - Guía de usuario

- Funcionamiento

- Conexión Bluetooth

Para el primer uso, mantenga pulsado el botón de encendido aproximadamente 3 segundos. Los auriculares entrarán automáticamente en modo de emparejamiento Bluetooth y el indicador parpadeará alternativamente.
Configure su móvil para buscar y conectar con "EDIFIER W820NB", tras emparejar correctamente, la luz azul parpadeará dos veces. Para usos posteriores, los auriculares se conectarán al último dispositivo usado.
Conectar con dispositivos Bluetooth nuevos: Cuando los auriculares se encuentren, mantenga pulsado el botón multifunción durante aproximadamente 3 segundos para conectar el dispositivo, las luces azul y verde parpadean alternativa y rápidamente.

- Restablecer configuración de fábrica

Cuando los auriculares están encendidos, mantenga pulsados simultáneamente los botones "+" y "-" durante aproximadamente 5 segundos hasta que la luz azul parpadee rápidamente seis veces y se oiga la voz para forma los registros de accesorios.

Nota:
Las imágenes aparecen con un fin meramente ilustrativo y pueden variar del producto final.
Para disfrutar de Hi-Res Audio, conecte este auricular a dispositivos de salida audio con un cable de datos de Type-C.

DE - Bedienungsanleitung

- Funktionsweise

- Bluetooth-Kopplung

Nach dem Ein-/Ausschalten des Ein-/Ausschalters gedrückt halten, bis das weiße Licht blinkt. Der Bluetooth-Kopplungsmodus wird automatisch aktiviert. Das Headset befindet sich im Bluetooth-Suchmodus. Suchen Sie nach „EDIFIER W820NB" und wählen Sie es aus, um eine Verbindung herzustellen. Nach der Verbindung blinkt das blaue Licht zweimal. Für die spätere Verwendung wird das Headset das zuletzt verwendete Gerät verbinden.
Verbindung zu neuen Bluetooth Geräten herstellen: Wenn das Headset eingeschaltet ist, halten Sie die Multifunktionstaste für ca. 3 Sekunden gedrückt, um eine Verbindung zu verbinden. Das blaue und grüne Licht blinken abwechselnd und schnell.

- Werkseinstellungen wiederherstellen

Wenn das Headset eingeschaltet ist, halten Sie die Tasten „+" und „-" gleichzeitig etwa 5 Sekunden lang gedrückt, bis das blaue Licht sechs Mal blinkt und die Sprachansage aufgefordert wird, alle Kopplungen wird ein neues Gerät hinzugefügt.

Hinweis:
Die Abbildungen dienen ausschließlich zur Veranschaulichung und können vom tatsächlichen Produkt abweichen.
Um Hi-Res Audio zu genießen, schließen Sie dieses Headset bitte mit einem Typ-C Datenkabel an Audioausgangsgeräte an.

IT - Manuale utente

- Funzionamento

- Connessione Bluetooth

Per l'uso iniziale, tenere premuto il pulsante di accensione per circa 3 secondi per accendere le cuffie. Le cuffie entrano automaticamente in modalità di accoppiamento Bluetooth e lampeggiano alternativamente e rapidamente.
Impostare telefono cellulare per ricercare e connettersi a "EDIFIER W820NB", una volta che l'accoppiamento è riuscito, la luce blu lampeggia due volte. Per l'uso successivo, le cuffie si collegheranno al dispositivo usato l'altra volta.
Collegare a nuovo dispositivo Bluetooth: Quando le cuffie sono accese, premere e tenere premuto il pulsante multifunzione per circa 3 secondi per collegare il dispositivo, e le luci blu e verde lampeggiano alternativamente e rapidamente.

- Ripristino delle impostazioni di fabbrica

Quando le cuffie sono accese, premere e tenere premuti i pulsanti "+" e "-" contemporaneamente per circa 5 secondi fino a quando la luce blu lampeggia rapidamente per sei volte e quindi rilasciare i tasti. I registri di accoppiamento.

Nota:
Le immagini sono solo a scopo illustrativo e possono differire dal prodotto reale.
Per ascoltare Hi-Res Audio, collegare queste cuffie a dispositivi di uscita audio con un cavo dati Type-C.

PT - Guia de funcionamento

- Funcionamento funcional

- Ligação Bluetooth

Para o seu início, pressione e segure o botão de energia por cerca de 3 segundos para ligar o fone de ouvido. O fone de ouvido entrará automaticamente no modo de emparelhamento Bluetooth e o indicador piscará alternadamente e rapidamente.
Configure o celular para procurar e conectar a "EDIFIER W820NB", após o pareamento bem-sucedido, a luz azul piscará duas vezes. Para uso posterior, o fone de ouvido se conectará ao último dispositivo utilizado na última vez.
Conectar a novos dispositivos Bluetooth: Quando o fone de ouvido estiver ligado, pressione e segure o botão multifunção por cerca de 3 segundos para conexão do dispositivo, e as luzes azul e verde piscarão alternadamente e rapidamente.

- Restaurar para definições de fábrica

Quando o fone de ouvido estiver ligado, pressione e segure os botões "+" e "-" simultaneamente por cerca de 5 segundos até que a luz azul piscar seis vezes e a voz avisar para que os registros de emparelhamento.

Nota:
As imagens são apenas ilustrativas e podem diferir do produto real.
Para desfrutar do Hi-Res Audio, conecte este fone de ouvido a dispositivos de saída de áudio com um cabo de dados Type-C.

JP - ユーザーガイド

- 機能の操作

- Bluetooth接続

初回使用時は、電源ボタンを約3秒間長押ししてヘッドセットの電源をオンにします。 電色と緑色が交互に点滅するペアリングモードに入ります。 携帯電話でBluetoothを検索し、「EDIFIER W820NB」を選んで接続します。 ペアリングが正常に完了すると、青色が2回点滅します。 2回目以降は、前回の接続に自動的に、ヘッドセットは認識されたデバイスに接続します。
新しいBluetoothデバイスに接続する: ヘッドセットが電源オンの状態で、多機能ボタンを3秒間長押ししてデバイスに接続します。 青色と緑色が交互に点滅します。

- 工場設定に復元する

ヘッドセットが電源オンの状態で、「+」と「-」ボタンを同時に5秒間長押しします。 青色が6回点滅すると、音声が通知されます。

注意:
画像はイメージです。実際の製品とは異なる場合があります。
ハイレゾオーディオを楽しむには、C型データケーブルでヘッドセットをオーディオ対応デバイスに接続します。

PL - Przewodnik użytkownika

- Funkcje

- Połączenie Bluetooth

Przy pierwszym użyciu zasilania słuchawek nagłownych należy nacisnąć i przytrzymać przycisk zasilania przez około 3 sekundy, aby włączyć zasilanie. Słuchawki nagłowne automatycznie wejdą w tryb parowania Bluetooth i wskaźnik będzie migał naprzemiennie i szybko.
Ustaw telefon na wyszukiwanie i połącz z „EDIFIER W820NB", po dokonaniu zakończonej sparowania wskaźnik będzie migał niebieskim światłem dwa razy. Następnie uzyskasz w pełni dostęp do urządzenia, z którego korzystałeś ostatnim razem.
Połączenie z nowymi urządzeniami Bluetooth: Gdy słuchawki są włączone, przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny przez około 3 sekundy, aby połączyć urządzenie, a niebieskie i zielone światło będą migać naprzemiennie i szybko.

- Przywróć do ustawień fabrycznych

Przy włączonej zasilanie słuchawek, naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przyciski „+" i „-" przez około 5 sekund, aż niebieskie światło będzie mrugać sześć razy i zostanie wydane polecenie głosowe, a zegarek/parowanie jest całkowicie usunięte.

Uwagi:
Obrazy są tylko w celu poglądowym i mogą różnić się od rzeczywistego produktu.
Aby cieszyć się słuchaniem Hi-Res Audio, podłącz ten zestaw słuchawkowy do urządzeń wyjściowych audio za pomocą kabla danych Typu-C.

CZ · Uživatelská příručka

- Provozní funkce

- Připojení Bluetooth

Při prvním použití stiskněte a podržte tlačítko napájení po dobu asi 3 vteřin. Dvojí operace zapne sluchátka. Sluchátka se automaticky přepnou do režimu párování Bluetooth a indikátor bude automaticky střídavě blikat.
Mobilní telefon nastavte na vyhledávání a připojte k „EDIFIER W820NB". Po úspěšném párování bude modrá kontrolka dvakrát. Při dalším použití se sluchátka připojí k naposledy použitému zařízení.
Připojení k novému zařízení Bluetooth: Když jsou sluchátka zapnuta, stiskněte a podržte tlačítko více funkcí po dobu asi 3 vteřin pro připojení zařízení. Zelená a modrá kontrolka budou střídavě rychle blikat.

- Obnovení továrního nastavení

Když jsou sluchátka zapnuta, stiskněte a podržte současně tlačítka „+" a „-" po dobu přibližně 5 vteřin, dokud modrá kontrolka nezačne blikat. Po hlasovém oznámení je párování zrušeno a jedno párování je vymazáno.

Poznámka:
Obrázky jsou pouze pro ilustraci a mohou se lišit od skutečného výrobku.
Chcete-li si vychutnat zvuk v režimu Hi-Res Audio, připojte tento zestaw sluchátek do vstupních zařízení pomocí datového kabelu typu C.

SK - Návod pre používateľa

- Funkčná prevádzka

- Pripojenie k Bluetooth

Pri prvom použití stlačte tlačidlo napájania a podržte tlačidlo napájania na 3 sekundy. Pri zapnutí slúchadiel sa automaticky prepnú do režimu párovania Bluetooth a indikátor sa bude automaticky striedavo blikať rýchlo a pomaly.
Mobilný telefón nastavte na vyhľadávanie a pripojte k „EDIFIER W820NB". Po úspešnom spárovaní bude modrá kontrolka dvakrát. Pri ďalšom použití sa slúchadlá budú pripájať k naposledy použitému zariadeniu.
Pripojenie k novému zariadeniu Bluetooth: Keď sú slúchadlá zapnuté, stlačte a podržte tlačidlo viacerých funkcií na 3 sekundy, aby ste pripojili zariadenie. Modrá a zelená kontrolka budú striedavo rýchlo blikať.

- Obnovenie továrenského nastavenia

Keď je náhlavná súprava zapnutá, stlačte a podržte tlačidlá „+" a „-" počas 5 sekúnd, kým sa modrá kontrolka 6 krát nerozbliká a kým nebudú oznámené hlasové pokyny, čím bol zákonný párovania vymazaný.

Poznámka:
Obrázky sú iba na ilustráciu a môžu sa líšiť od skutočného výrobku.
Na počúvanie Hi-Res Audio pripojte túto náhlavnú súpravu k zvukovým výstupným zariadeniam pomocou kábla dátového typu C.

UKR - Посібник користувача

- Функції

- З'єднання Bluetooth

Для початкового використання натисніть і утримуйте кнопку живлення близько 3 секунд, щоб увімкнути гарнітуру; після чого гарнітуру буде переведено у режим ручного з'єднання Bluetooth, і індикатор почне блимати по черзі синім і червоним світлом.
Увімкніть мобільний телефон і почніть пошук із підключення до "EDIFIER W820NB". Після успішного підключення синій індикатор буде блиснути двічі. При подальшому використанні гарнітура автоматично з'єднається з останнім пристроєм, з яким вона була підключена раніше.
Підключення до нових пристроїв Bluetooth: Коли гарнітура увімкнена, натисніть і утримуйте багатофункціональну кнопку впродовж приблизно 3 секунд для підключення пристрою, наприклад, та синій і зелений індикатори почнуть швидко блимати.

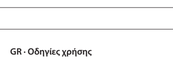
- Відновлення заводських установок

Коли гарнітура увімкнена, натисніть і утримуйте одночасно кнопки "+" і "-" приблизно протягом 5 секунд, доки синій індикатор не почне блимати шістьма разами, що сигналізуватиме про очищення попередніх сполучень.

Примітка:
Зображення подані лише для ілюстрації і можуть відрізнятися від дійсного виробу.
Щоб насолодитися Hi-Res Audio, підключіть цей гарнітурний дротовий кабель до аудіо пристроїв за допомогою кабелю передачі даних типу C.

GR - Οδηγίες χρήσης

- Λειτουργία



- Σύνδεση Bluetooth

Κατά την πρώτη χρήση, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί τροφοδοσίας για περίπου 3 δευτερόλεπτα για ενεργοποίηση το ακουστικό μπάντα η μπάντα και η ενδεικτική λυχνία θα αναβοσβήνει εναλλάξ.
Ρυθμίστε τον κινητό τηλέφωνο σας ώστε να αναζητά και να συνδέεται στο "EDIFIER W820NB". Μόλις η σύνδεση ολοκληρωθεί, η μπλε λυχνία θα αναβοσβήσει δύο φορές. Κατά τη μελλοντική χρήση, η συσκευή θα συνδεθεί αυτόματα στο τελευταίο χρησιμοποιούμενο τελευταία φορά.
Σύνδεση με νέες συσκευές Bluetooth: Κατά τη διάρκεια λειτουργίας, πατήστε παρατεταμένα το πολλαπλών λειτουργιών και πατήστε παρατεταμένα τα κουμπιά πολλαπλών λειτουργιών για περίπου 3 δευτερόλεπτα για σύνδεση της συσκευής, ώστε η μπλε και η πράσινη λυχνία θα αναβοσβήνουν εναλλάξ και γρήγορα.

- Επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων

Κατά τη διάρκεια λειτουργίας, πατήστε παρατεταμένα για περίπου 5 δευτερόλεπτα τα κουμπιά "+" και "-" ταυτόχρονα μέχρι η μπλε λυχνία αναβοσβήσει τρεις φορές, η μπλε λυχνία και η φωνητική υπενθύμιση θα σβήσουν τις ρυθμίσεις ζεύγους.

Σημείωση:
Οι εικόνες είναι μόνο επεξηγηματικές και ενδέχεται να διαφέρουν από το πραγματικό προϊόν.
Για ακρόαση Hi-Res Audio, συνδέστε αυτό το ακουστικό κεφαλής με τις πηγές ήχου μέσω καλωδίου δεδομένων Type-C.

RU

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ
для модели: W820NB

НАЗНАЧЕНИЕ:
Беспроводные наушники для работы с телефоном/смартфоном/планшетом и прочими мобильными устройствами посредством передачи данных по протоколу Bluetooth.

ХАРАКТЕРИСТИКИ:
Тип подключения: беспроводной/проводной
Размер динамиков: 40 мм
Частотный диапазон: 20 Гц - 40 кГц
Рабочая дистанция: до 10 м
Напряжение: 5 В±0.1 А
Интерфейс подключения: Bluetooth 5.0
Емкость батареи: 600 мАч

Характеристики, указанные в данном руководстве, являются справочными и не могут служить основанием для претензий.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ К УСТРОЙСТВАМ:
1. Извлеките устройство из упаковки.
2. Убедитесь в отсутствии внешних повреждений корпуса, которые могли возникнуть при транспортировке. Если изделие повреждено или не функционирует - обратитесь в продавца.

Примечание: Чтобы насладиться Hi-Res Audio подключите наушники к звукотрансляирующему устройству через Type-C кабель.

ЕАС

TR - Kullanım Kılavuzu

- İşlevsel kullanım

- Bluetooth bağlantısı

Kulaklık ilk defa kullanılıyorsa, kulaklık açmak için güç düğmesini yaklaşık 3 saniye basılı tutun. Mavi ve yeşil ışıklar sırasıyla hızlı yıldızlar olmak üzere ve ı'lar Bluetooth eşleştirme modunu girer.
Cihazınızda Bluetooth'u etkinleştirin ve "EDIFIER W820NB" adlı cihazı arayın ve bağlanın. Bağlandıktan sonra mavi ışık iki defa yanıp sönecek. Daha sonraki kullanımlarda kulaklık son kullanılan cihaza bağlanır.
Yeni Bluetooth cihazlarına bağlanma: Kulaklığın açılışını açıktan sonra cihaz bağlantısı için çok çok tuşunu yaklaşık 3 saniye basılı tutun. Hızlı ve yeşil ışıklar sırayla hızlı yıldızlar yanıp sönecek.

- Fabrika ayarlarına dönme

Kulaklığın açılı açıkken/kapalıyken kapatılarını sürekli sıfırlamanın mavi ışık altı defa hızlı yeniden yanıp sönene kadar "+" ve "-" düğmelerini aynı anda yaklaşık 5 saniye basılı tutun.

Not:
Resimler yalnızca amaçlı olup gerçek üründen farklı olabilir.
Hi-Res Audio'dan yararlanmak için lütfen Hi-Res'e sahip cihaz(lar)ınıza Type-C veri kablosuyla bağlanın.

AR - دليل المستخدم

- الوظائف

- الاتصال بالبلوتوث

عند الاستخدام لأول مرة، اضغط مطولاً على زر الطاقة لمدة 3 ثوانٍ تقريبًا لتشغيل السماعة الرأس. ستدخل السماعة الرأس تلقائيًا في وضع الاقتران بالبلوتوث وستومض المؤشر بالتناوب.
قم بضبط الهاتف المحمول للبحث والاتصال بـ "EDIFIER W820NB". بعد إقران الهاتف، ستومض الضوء الأزرق مرتين. لاستخدام لاحق، ستتصل السماعة الرأس بالجهاز الذي تم استخدامه آخر مرة.
الاتصال بأجهزة البلوتوث الجديدة: عند تشغيل السماعة الرأس، اضغط مطولاً على زر الوظائف المتعددة لمدة 3 ثوانٍ تقريبًا للاتصال بالجهاز، وسيومض الضوء الأزرق والأخضر بالتناوب وبسرعة.

- استعادة الإعدادات الافتراضية

عند تشغيل السماعة الرأس، اضغط مطولاً على الزرين "+" و"-" معًا لمدة 5 ثوانٍ تقريبًا حتى يومض الضوء الأزرق ست مرات ثم يتوقف الصوت معلنًا عن إلغاء الاقتران.

ملاحظة:
الصور للتوضيح فقط وقد تختلف عن المنتج الفعلي.
للتمتع بخدمة Hi-Res Audio، قم بتوصيل سماعة الرأس بأجهزة إخراج الصوت عن طريق كابل Type-C.

HEB - מדריך המשתמש

- תפעול

- חיבור Bluetooth

בשימוש ראשון, לחיצה ארוכה על כפתור ההפעלה למשך 3 שניות בערך תגרום לאוזניות לעבור אוטומטית למצב צימוד Bluetooth, ואז הנורית תהבהב לסירוגין.
הגדר את הטלפון הנייד לחיפוש וחיבור ל"EDIFIER W820NB", לאחר הצימוד, נורה כחולה תהבהב פעמיים. בשימוש הבא, אוזניות הראש יתחברו אוטומטית לאחרון שבו הן נעשו בו שימוש.
חיבור מכשירי Bluetooth חדשים: כאשר אוזניות הראש דולקות, לחץ ושמור על כפתור הפעולות המרובות למשך 3 שניות בערך כדי לחבר מכשיר, ואז הכחול והירוק יהבהבו לסירוגין ובמהירות.

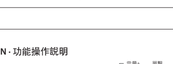
- שחזור הגדרות יצרן

כאשר אוזניות הראש דולקות, לחץ ושמור על "+" ו"-" יחד למשך 5 שניות בערך עד שנורת הכחול תהבהב שש פעמים ותגיע הודעה קולית.

הערה:
התמונות מיועדות לאיור בלבד ועשויות לשונות מהמוצר בפועל.
כדי ליהנות מ-Hi-Res Audio, חבר אוזניות אלו אל מכשירי פלט אודיו עם כבל נתונים מסוג Type-C.

CN - 功能操作说明

- 功能操作



- 蓝牙配对

首次使用，按住电源键约3秒钟，此时耳机将进入配对状态，指示灯将交替闪烁。
手机搜索"EDIFIER W820NB"进行连接，成功连接后耳机将再次响起。
随后耳机将自动连接上一次使用的设备。
通过手机设置蓝牙搜索并连接"EDIFIER W820NB"，连接成功后，蓝牙指示灯将闪烁两次。

- 恢复出厂设置

开机状态下，同时长按"+"键"-"键约5秒直到蓝牙灯闪烁，提示语音响起。

注意：
本说明书中的图片仅为示意图，可能与实物有所差别。
请使用Type-C数据线连接耳机和音频输出设备来聆听Hi-Res音质。

Bluetooth®

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by EDIFIER is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

FCC statement:
This device complies with Part